



Серія А00

# СВІДОЦТВО

№ 597594

ПРО ДЕРЖАВНУ РЕЄСТРАЦІЮ  
ЮРИДИЧНОЇ ОСОБИ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ  
"ДАЛГАКИРАН КОМПРЕСОР УКРАЇНА"

Ідентифікаційний код  
юридичної особи

33399780

Місцезнаходження  
юридичної особи

04075, МІСТО КИЇВ, ВУЛ. ЛІСНА,  
БУД. 28, СЕКТОР А

Місце проведення державної  
реєстрації

ОБОЛОНСЬКА РАЙОННА У МІСТІ  
КИЄВІ ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

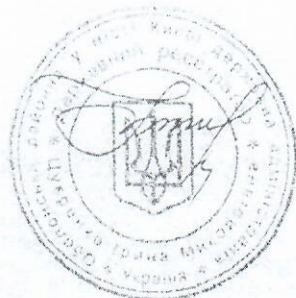
Дата проведення державної  
реєстрації

31.03.2005 р.

Номер запису про державну реєстрацію

1 069 102 0000 002748

Державний реєстратор



І.М. ЦУКРЕНКО



ВИДАНО ДОЗВІЛ № 7254  
від "20" 04 2005 р.  
на право виготовлення:  
печаток Модна/Кружок  
(свадебні, ювілейні, поштові, подарункові, прощальні)  
штампів М  
працівників ОВС: Григорук  
(прізвище, по батьку) ш.п.

ВИДАНО ДОЗВІЛ № 6243  
від "31" 08 2007 р.  
на право виготовлення:  
печаток Модна/Ч  
Горобисова  
(свадебні, ювілейні, поштові, подарункові, прощальні)  
штампів ш  
працівників ОВС: Григорук  
(прізвище, по батьку) ш.п.

Григорук  
05 08 2007 р.  
33609780  
18.10.2005 р.

ВИДАНО ДОЗВІЛ № 6243  
від "31" 08 2007 р.  
на право виготовлення:  
печаток Модна/Кружок  
Григорук  
(свадебні, ювілейні, поштові, подарункові, прощальні)  
штампів ш  
працівників ОВС: Григорук  
(прізвище, по батьку) ш.п.

Seria A00

**CERTIFICAT**  
**DE ÎNREGISTRAREA DE STAT A**  
**PERSOANEI JURIDICE**

№597594

**SOCIETATEA CU RĂSPUNDERE LIMITATĂ**  
**” Dalgakiran Compressor Ukraine”**

Codul de identificare  
a persoanei juridice

**33399780**

Locația  
persoanei juridice

**04075, ORAȘUL KIEV, STR.LISNA,  
CL. 28, SECTORUL A**

Locul înregistrării  
de stat

**ADMINISTRAȚIA DE STAT AL RAIONULUI  
OBOLON DIN ORAȘUL KIEV**

Data înregistrării de  
stat

Numărul înscrierii despre înregistrarea de stat

**31.03.2005**

**1 069 102 0000 002748**

**Registrator de stat**

*semnătura*

**I.M.Tsukrenko**

*sigiliu:*

*ADMINISTRAȚIA DE STAT AL  
RAIONULUI OBOLON DIN ORAȘUL KIEV  
Registrator de stat I.M. Ţucenko*

Șampilă:

PERMISIUNEA OFERITĂ № 7259

din 20.04.2005

la dreptul de fabricare

a sigiliilor 1 (una) rotundă

ștampile NU

Răspunzătorul: semnătura

semnătura

Șampilă:

PERMISIUNEA OFERITĂ № 10210

din 31.08.2007

la dreptul de fabricare

a sigiliilor 1 (una) adăugătoare

ștampile NU

Răspunzătorul: semnătura

semnătura

Ștampila::

Sistem de autorizare a sigiliilor

Șampilă:

PERMISIUNEA OFERITĂ № 6243

din 25.05.2007

la dreptul de fabricație

a sigiliilor 1 (una) rotundă adăugătoare

după №1

ștampile NU

Răspunzătorul: semnătura

semnătura

Ștampila::

Sistem de autorizare a sigiliilor



Мова оригіналу документа: **Українська**  
Мова перекладу: **Румунська**

Original document language: **Ukrainian**  
Translated into: **Romanian**

Я, **Король Ольга Андріївна**, перекладач  
Центру перекладів, володію **румунською** та  
**українською** мовами і засвідчую, що переклад  
тексту цього документа на **румунську** мову  
виконано вірно

I, **Korol Olha Andriivna**, the translator in the  
above noted languages certify that this is a  
complete and accurate translation into **Romanian**  
of the original **Ukrainian** document to the best of  
my knowledge, ability and belief.

09 лютого 2023

09 February 2023

Підпис /Signature



Центр перекладів «Статус Ко»  
[www.statusko.ua](http://www.statusko.ua)

«Status Ko» Translation Center  
[www.statusko.ua](http://www.statusko.ua)

Україна, 02002, м. Київ,  
вул. Є. Сверстюка, 2-а,  
БЦ «Лівобережний», 8 поверх, оф. 801  
E-mail: [office@statusko.ua](mailto:office@statusko.ua)  
(044) 391-25-50, (067) 240-30-85

2-а, Ye. Sverstiuka Str., Livoberezhnyi  
Business Center, the 8<sup>th</sup> floor, office 801,  
Kyiv 02002, Ukraine  
E-mail: [office@statusko.ua](mailto:office@statusko.ua)  
(044) 391-25-50, (067) 240-30-85